



## Với mục tiêu để có các hành động sơ tán một cách thích hợp!

Chính phủ đã có một số sửa đổi trong [ Hướng dẫn về khuyến nghị sơ tán].

Với phương châm là : “Mọi người dân cần phải luôn tự ý thức rằng [tính mạng của họ là do chính họ tự bảo vệ, họ cần phải tự đưa ra các phán đoán để có những hành động sơ tán một cách chính xác]” . Tại thành phố KATOU, chúng tôi cũng đã dựa trên các điều trong [Hướng dẫn về khuyến nghị sơ tán] để phân thành 5 cấp độ cảnh báo sơ tán. Đề nghị mọi người dân trong thành phố, khi có cảnh báo xảy ra, hãy dựa vào các mức cảnh báo đã được chia ra đó, để đưa ra các hành động chính xác. Trước đây, khi có thảm họa xảy ra, chúng tôi có thông báo về tình trạng của thảm họa, các thông tin liên quan đến việc sơ tán ... trên đài phát thanh nhưng, kể từ giờ trở đi chúng tôi sẽ thông báo thêm cả về mức độ của cảnh báo.

### Các cấp độ cảnh báo

- 1 Thông tin sơ tán , thông tin thời tiết, thông tin về phòng chống thiên tai.
- 2 Hành động cần thực hiện
- 3 Tình trạng tương ứng với các cấp độ cảnh báo.

### Cấp độ 1

- 1 Cảnh báo sớm (mức độ có thể phát sinh các cảnh báo cao hơn).
- 2 Chuẩn bị tâm lí có thể có thảm họa xảy ra.

### Cấp độ 2

- 1 Cảnh báo mưa lớn, cảnh báo lũ lụt. (Cảnh báo của trung tâm khí tượng thủy văn).
- 2 Kiểm tra các phương án sơ tán và chuẩn bị các vật dụng cần thiết để sơ tán.

### Cấp độ 3

#### Sơ tán người cao tuổi

- 1 Lệnh sơ tán (khẩn cấp), khuyến nghị sơ tán. (Cảnh báo của thành phố)
- 2 Tất cả mọi người sơ tán (ra khỏi phòng, di chuyển đến chỗ an toàn cho toàn cho tính mạng)
- 3 Cảnh báo sạt lở đất. Cảnh báo lũ quét nguy hiểm.

### Cấp độ 4

#### Tất cả mọi người đi sơ tán

- 1 Lệnh sơ tán (khẩn cấp), khuyến nghị sơ tán. (Cảnh báo của thành phố)
- 2 Tất cả mọi người sơ tán (ra khỏi phòng, di chuyển đến chỗ an toàn cho toàn cho tính mạng)
- 3 Cảnh báo sạt lở đất. Cảnh báo lũ quét nguy hiểm.

### Cấp độ 5

- 1 Cảnh báo về thảm họa đang xảy ra.(Cảnh báo của thành phố).
- ※Cảnh báo này được đưa ra trong trường hợp thảm họa thật sự đang xảy ra tại một khu vực đã được xác định chính xác.
- 2 Hãy thực hiện những hành động tốt nhất để bảo vệ tính mạng.
- 3 Cảnh báo mưa lớn bất thường  
Cảnh báo xảy ra lũ quét.

※Đối tượng người cao tuổi bao gồm : Người cao tuổi, người khuyết tật, trẻ nhỏ, trẻ sơ sinh, phụ nữ mang thai, những người sẽ mất nhiều thời gian cho việc sơ tán.

- Ở cấp độ cảnh báo số 5 thì thảm họa đã đang xảy ra.

- Hãy lập tức sơ tán ngay ở cấp độ cảnh báo số 3 và số 4.

Chúng tôi sẽ thông báo thông tin sơ tán theo những cách sau.

- ①Đài phát thanh phòng chống thiên tai.
- ②Truyền hình cáp của thành phố katou.
- ③Cổng thông tin an toàn của thành phố katou.④ Trang chủ của thành phố
- ⑤Facebook của thành phố
- ⑥Thông báo khẩn cấp (tin nhắn thông báo khẩn cấp đến cá nhân, hoặc là tin nhắn thông báo khẩn cấp cho từng khu vực).

④



⑤



⑥





## 的確な避難行動をとるために！ 避難情報・防災気象情報を5段階に

政府は「避難勧告等に関するガイドライン」を改訂し、「住民は『自らの命は自らが守る』意識を持ち、自らの判断で避難行動をとる」という方針を示しました。市は、このガイドラインに沿って、市が発令する避難情報等を5段階にレベル分けしてお知らせしますので、市民のみなさんはそれぞれのレベルでどのような避難行動をとるべきかご確認ください。これまでも防災行政無線をはじめとする様々な方法で、避難勧告など災害に関する情報をお知らせしていますが、今後はこれまでお伝えしていた情報に加えて、警戒レベルも併せてお知らせします。

### 警戒レベル

- 1 避難情報、防災気象情報など
- 2 とるべき行動
- 3 警戒レベル相当情報

### 警戒レベル1

- 1 早期注意情報（警報級の可能性）／気象庁
- 2 災害への心構え

### 警戒レベル2

- 1 大雨注意報、洪水注意報／気象庁
- 2 避難に備え、避難行動を確認

### 警戒レベル3

高齢者等は避難

- 1 避難準備・高齢者等避難開始／市
- 2 高齢者等（※）は、避難開始  
それ以外の方は、避難準備
- 3 大雨警報、洪水警報、氾濫警戒情報

### 警戒レベル4

全員避難

- 1 避難指示（緊急）、避難勧告／市
- 2 全員避難（屋内退避など、直ちに命を守る行動）
- 3 土砂災害警戒情報、氾濫危険情報

### 警戒レベル5

- 1 災害発生情報／市  
※災害が実際に発生していることを把握した場合、発令します。
- 2 命を守るための最善の行動
- 3 大雨特別警報、氾濫発生情報

※高齢者等・・・高齢者、障害者、乳児、幼児、妊婦など、避難に時間のかかる方

警戒レベル5では、すでに災害が発生しています。

警戒レベル3、警戒レベル4の時点で避難しましょう。

これらの方法で避難情報をお知らせします

①防災行政無線 ②加東ケーブルビジョン ③かとう安全安心ネット

④市ホームページ ⑤市 Facebook ⑥緊急速報（緊急速報メール、エリアメールなど）

④



⑤



⑥

